

Caterino di Clevef



00961

# CATERINA DI CLEVES

MELODRAMMA IN DUE ATTI

DA RAPPRESENTARSI

NELL'I. R. TEATRO ALLA SCALA

L'AUTUNNO DEL 1841.



Milano

PER GASPARE TRUFFI

M.DCCC.XLI

MUSIC LIBRARY  
UNC-CHARLOTTE

# A H I S T O R Y

## OF THE

UNIVERSITY OF NORTH CAROLINA

AT CHAPEL HILL

FROM 1793 TO 1890

BY

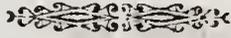


CHAPEL HILL, N. C.

1890

MUSIC LIBRARY  
UNC--CHAPEL HILL

# AVVERTIMENTO



Sono note le dissensioni che afflissero la Francia nel decimosesto Secolo, e la Lega formata contro gli Ugonotti. È questa la base su cui è fondato il Melodramma: egli è un episodio di quei tempi, e da un episodio infatti di un bel Dramma di Dumas, che que' tempi medesimi ha posto in scena, è cavata l'azione del presente lavoro, adattata più che ho potuto alle nostre circostanze teatrali.

**FELICE ROMANI**

PERSONAGGI

ATTORI

ENRICO, Duca di Guisa, capo della Lega

sig. VARESI FELICE

CATERINA DI CLEVES, sua moglie

sig.<sup>a</sup> FINK-LOOR ANNETTA

ARTURO DI CLEVES, cugino e scudiere di Caterina

sig.<sup>a</sup> BRAMBILLA MARIETTA

IL CONTE DI S. MEGRINO, favorito del Re di Francia

sig. GUASCO CARLO

ADELE, confidente di Caterina

sig.<sup>a</sup> RUGGERI TERESA

Cori e Comparse.

Cavalieri e Dame, Membri della Lega,  
Amici di San Megrino, Dame della Duchessa,  
Cortigiani, Uffiziali, Soldati e Banda.

*L'azione è in Parigi. L'epoca del 1578.*

I versi virgolati si omettono per brevità.

Musica del Maestro signor LUIGI SAVI.

Le Scene sono d'invenzione ed esecuzione  
de' signori *Cavallotti Baldassare* e *Menozzi Domenico*.

Maestro al Cembalo: Sig. *Panizza Giacomo*.

Altro Maestro in sostituzione al Sig. Panizza: Sig. *Bajetta Giovanni*

Primo Violino, Capo e Direttore d'orchestra: *Cavallini Eugenio*.

Altri primi Violini in sostituzione al Sig. Cavallini

Signori *Cavinati Giovanni* — *Migliavacca Alessandro*.

Capi dei secondi Violini a vicenda

Signori *Buccinelli Giacomo* — *Rossi Giuseppe*.

Primo Violino per i Balli: Signor *Montanari Gaetano*.

Altro primo Violino in sostituzione al sig. Montanari: sig. *Somaschi Rinaldo*.

Primo Violoncello al Cembalo: Sig. *Merighi Vincenzo*.

Altro primo Violoncello in sostituzione al sig. Merighi

Sig. *Storioni Gaetano*.

Primo Contrabbasso al Cembalo: Sig. *Luigi Rossi*.

Prime Viole: Signori *Maino Carlo* — *Tassistro Pietro*.

Primi Clarinetti a perfetta vicenda

Signori *Cavallini Ernesto* — *Corrado Felice*.

Primi Oboe a perfetta vicenda: Signori *Yvon Carlo* — *Daelli Giovanni*.

Primi Flauti

per l'Opera: Sig. *Raboni Giuseppe*. pel Ballo Sig. *Marcora Filippo*.

Primo Fagotto: Sig. *Cantù Antonio*.

Primo Corno da caccia

Sig. *Martini Evergete*.

Altro primo Corno

Sig. *Gelmi Cipriano*.

Prima Tromba: Sig. *Viganò Giuseppe*.

Arpa: Sig. *Reichlin Giuseppe*.

Istruttore dei Cori

Sig. *Cattaneo Antonio*.

Direttore dei Cori

Sig. *Granatelli Giulio*.

Editore e proprietario della Musica: Sig. *Giovanni Ricordi*.

Suggeritore: Sig. *Giuseppe Grolli*.

Vestiarista Proprietario: Sig. *Pietro Rovaglia e Comp.*

Direttore della Sartoria: Sig. *Colombo Giacomo*.

Capi Sarti:

da uomo, Sig. *Felisi Antonio* — da donna, Sig. *Paolo Veronesi*.

Berrettonaro: Signori *Zamperoni Francesco* e *Figlio*.

Fiorista e Piumista: Signora *Giuseppa Robba*.

Esecutori degli attrezzi: Signori *Padre* e *Figlio Rognini*.

Macchinista: Sig. *Giuseppe Spinelli*.

Farrucchieri: Signori *Bonacina Innocente* — *Venegoni Eugenio*.

Appaltatore dell'Illuminazione: Sig. *Luigi Sabbioni*.

## BALLERINI.

*Compositore dei Balli.* Sig. Hus AUGUSTO.

*Primi Ballerini Francesi.* Signor Merante F.

Signora King Giovannina.

*Primi Ballerini Italiani*

Signor Borri Pasquale (allievo dell'I. R. scuola di Ballo)

Signore: Bussola Maria Luigia - Grancini Carolina - Marzagora Tersilia  
Domenichettis Augusta (allieve della scuola suddetta)

*Primi Ballerini per le parti*

Signori: Catte Effisio - Mengoli-Masini Luigi - Pratesi Gaspare,  
Bocci Giuseppe - Trigambi Pietro - Fietta Pietro - Pagliani Leopoldo.

*Prime Ballerine per le parti*

Signore: Muratori-Lasina Gaetana - Ronzani Cristina  
Superti-Bosisio Adelaide - Bellini-Casati L. - Catena Adelaide - Gabba Anna.

*Primi Ballerini di mezzo Carattere*

Signori: Marino Legittimo - Palladini Andrea - Marchisio Carlo

Razzani Francesco - Vago Carlo - Della Croce Carlo

Bondoni Pietro - Rugali Antonio - Rumolo Antonio

Pincetti Bartolommeo - Viganoni Solone - Gramagna Giovanni

Viganò Davide - Penco Francesco - Croce Gaetano - Lorea Luigi

Quattri Aurelio - Bertucci Elia - Ravetta Costantino - Belloni Giuseppe

Oliva Pasquale - Mauri Giovanni.

*Prime Ballerine di mezzo Carattere*

Signore: Carcano Gaet. - Novoto Leopold. - Viganò Giulia - Hoffer Maria

Ferraris A. - Belloni G. - Novelleau L. - Molina Rosalia - Braghieri Rosalbina

Braschi Eugenia - Morlacchi Angela - Morlacchi Teresa - Pratesi Luigia

Ceccherelli Silvia - Visconti Giovanna - Monti Luigia - Conti Carolina

Bussola Antonia - Bagnoli Carolina - Bussola Rosa.

I. R. SCUOLA DI BALLO

Maestri di Perfezionamento

Sig. BLASIS CARLO.

Sig.<sup>a</sup> BLASIS RAMACINI ANNUNCIATA.

Maestro di ballo, Signor VILLENEUVE CARLO

Maestro di mimica, Signor BOCCI GIUSEPPE.

*Allieve dell' I. R. Accademia di Ballo*

Signore: Domenichettis Augusta - Bussola M. Luigia

Granzini Carolina - Marzagora Tersilia - Cottica Marianna

Angiolini Tamira - Banderali Regina - Rizzi Virginia

Gonzaga Savina - Romagnoli Caterina - Bertuzzi Amalia

Wouthier Margherita - Fuoco M. Angela - Vegetti Rachele

Galavresi Savina - Monti Emilia - Bertani Ester - Donzelli Giulia

Thery Celestina - Marra Paride - Neri Angela - Citerio Antonia

Tommasini Angela - Scotti Maria - Viganoni Adelaide.

*Allievi dell' I. R. Accademia di Ballo*

Signori: Borri Pasquale - Meloni Paolo - Senna Domenico

Vismara Cesare - Vienna Lorenzo - Croce Ferdinando - Sartorio Enea

Corbetta Pasquale - Bellini Luigi - Marzagora Cesare - Pratesi Gaspare.

*Ballerini di Concerto.* N. 12 Coppie.

# ATTO PRIMO

## SCENA I.

Galleria nel Louvre, che mette a spaziose sale riccamente illuminate.

All' alzarsi del sipario la musica esprime una festa da ballo. Eleganti maschere traversano la galleria, e vanno e vengono di sala in sala. Alcuni Cavalieri, appartenenti alla Lega, in costume di lor fazione, a poco a poco si radunano e si formano in crocchio.

### CORO

- I. **L**o vedeste? — Il Sir pareo  
Della festa, della corte.
- II. Sguardi alteri in noi volgea  
Qual signor di nostra sorte.
- TUTTI Guisa istesso, invan fremente,  
Tra la folla a lui plaudente,  
Nè un accento di favore,  
Nè un sorriso avea dal Re.
- I. È palese: ei tutto puote.
- II. A sua voglia Enrico ei piega.
- I. Tante cure omai son vuote.
- II. Sciolta fia la nostra Lega.
- I. E il soffriamo?
- II. E Guisa tace? (ricomincia la musica)
- TUTTI Sì: ma veglia, e spia l'audace; del ballo)  
Ma del giorno punitore (si disperdono: la  
Il mattin lontan non è. gall. rimane vuota)

## SCENA II.

UNA DAMA coperta di un elegante domino attraversa la galleria. Il CONTE DI SAN MEGRINO la segue rapidamente e l'arresta.

- CON. Non fuggirmi: in me destasti  
Troppi affetti, ond' io mi acqueti.  
Di quai danni a me parlasti?  
Come hai letti i miei segreti?

- Pria d'unirti a' tuoi seguaci  
Non negar d'aprirti a me. (la Dama osserva  
DUC. Conte! dappertutto guardinga: cava la  
CON. Oh ciel! Duchessa! maschera, è la Duch.)  
DUC. Taci:  
Vita espongo e onor per te.  
CON. Nobil donna! e tu pensiero  
Prendi ancor di me infelice!  
DUC. Tu t'innoltri in tal sentiero,  
Ove onor trovar non lice...  
Tu ti opponi ad uom possente...  
Fiera oltraggi e scaltra gente...  
Il furor di Guisa offeso  
Sul tuo capo è già sospeso...  
Per pietà non provocarlo...  
Io preghiera a te ne fo.  
CON. Guisa! io l'odio... e debbo odiarlo. (con forza)  
Ogni bene ei m'involò.  
DUC. Taci, incauto!  
CON. Ah! di te privo (con passione)  
Nulla in terra or più m'alletta.  
DUC. Cessa, ah! cessa.  
CON. E se ancor vivo,  
È mia vita la vendetta.  
DUC. Ch'io ti fugga!  
CON. Ah! no: m'ascolta.  
Tu lo dêi sol questa volta...  
Forse è l'ultima, spietata,  
Ch'io d'amor ti parlerò.  
DUC. Che mai feci, o sventurata!  
Tu mi perdi, io moro...  
CON. Ah! no.  
Dimmi sol che m'ami ancora,  
Che il tuo core io non perdei,  
Che hai pietà de' mali miei,  
Che dividi i miei sospir.  
Dillo, ah! dillo, e a me quest'ora  
Fia mercè d'eterno oltraggio:

Dillo, o cara, e avrò coraggio  
Di lasciarti e non morir.

**DUC.** Non voler d' un cor gemente  
Penetrar le piaghe arcane:  
Niun conforto a lui rimane  
Che languire e non lo dir.  
Fuggi, ah! fuggi, e dalla mente  
Me cancella e questo istante.  
Ah! da me, da me costante  
Prendi esempio per soffrir. (la Duc. si divide  
a forza dal Conte, e nel partire le cade il fazzoletto. Il Conte  
vorrebbe seguirla. Si accorge del Duca di Guisa, e si allontana  
da un' altra parte.)

## SCENA III.

**IL DUCA DI GUISA** in mezzo ai suoi partigiani entra dal fondo  
della galleria nel momento che **LA DUCHESSA** e **SAN ME-**  
**GRINO** si allontanano. **GUISA** li segue d'occhio sospettoso.)

**CORO** Vedi? il regal favore  
Poco ha per lui valore:  
Vuol esser da beltà — pur favorito.

**DUCA** (vede a terra il fazzoletto.)  
E mal ne serba il dono... Ei l'ha smarrito. (trae-

**CORO** Vegghiam, vegghiam. — Turbato coglie il fazzoletto)  
Perchè se' tu così?

**DUCA** (allontanandosi da loro.) L' arme di Guisa!...  
Ella qui venne!... e qui per lui!... mendaci  
Non fur dunque i sospetti!... e il fallo è certo.

**CORO** Guisa!... tu fremi!

**DUCA** Io... sì... (stringendo il fazzoletto)

**CORO** Che hai tu scoperto?

**DUCA** Grave tremendo arcano  
Di penetrar m'è dato,  
Ch'esser dovea dal fato  
Chiuso in eterno a me.  
Tal di vendetta ho pegno  
Saldo e sicuro in mano,  
Che al traditor sostegno  
Mal fia l' amor d' un re.

CORO Ma per punir l' indegno  
Qual via tentar si dè?

DUCA Tremendo è il mio disegno,  
Ma chiuso in petto egli è.  
Io ti odiava, e sommo, estremo  
L' odio mio sembrò a me stesso :  
Sento, o vile, sento adesso  
Quanto odiarti ancor si può.  
Questo lin che al core io preme  
Testimon d' infranta fede,  
A colei che te lo diede  
Tinto in sangue io renderò.

»Nè uno sguardo, nè un accento (al Coro)

»Quel che avvenne altrui riveli.

CORO »Ne provasti in ogni evento

»Destri appieno, appien fedeli.

DUCA »Quanto audace, quanto ardente,

»Scaltro, astuto egli è sovente;

»Spesso un dubbio, un sol sospetto

»Gravi accenti a lui svelò.

CORO Secondar, sia pur nascosto,  
Noi giuriamo il tuo proposto,  
Se minaccia chi non piega  
Alla giusta e forte Lega,  
Se del nostro e tuo rivale  
Tor l' inciampo alfin ne può.

DUCA »Lo prometto: ei fia mortale

»Al fellon che ne oltraggiò.

#### SCENA IV.

Comparisce da lontano il CONTE di SAN MEGRINO  
in mezzo a' Cavalieri, e detti.

DUCA Silenzio ... ei vien.

CORO Lo segue

Lungo corteggio.

DUCA Adulatori ! io gli ebbi

D' intorno un tempo ... vili allora e adesso.

CON. Sì : del torneo promesso (ai Cavalieri)

Domani è il giorno. Sotto il mio vessillo  
Tutti gli amici io di buon grado invito.

DUCA Ed il color gradito (con sarcasmo)  
Qual fia della tua dama? e qual divisa  
Da te spiegata?...

CON. La mia dama, o Guisa,  
Mia dama è fede, mia divisa è guerra  
Ai traditori.

DUCA E li conosci?

CON. Tutti,  
Benchè celati.

CON. E quai son essi?

CON. Sono ...

Quei che nemici al trono  
Tentan coprire di pietà col manto  
Lor mire inique.

DUCA Altri nemici al trono  
Che i faziosi io non conosco in Francia.  
I faziosi, che non solo in campo  
Han partigiani, ma fautori in Corte,  
Il cui scaltrito consigliar fallace  
Il Re seduce.

CON. Essi consiglian pace.

Pera chi vuol turbarla: (prorompendo)  
Pera qualunque ei sia.

DUCA (si volge ai suoi compagni con aria sprezzante)

Dite, in costui chi parla?  
Temerità, o follia?

CORO Strana licenza è questa,  
Che solo a lui si diè.

DUCA E intiera ei l'abbia. (per uscire volgendogli le

CON. Arresta, spalle)

Nulla vogl' io da te.  
Non è licenza, è sdegno  
Che tal movea minaccia.

Esso non ha ritegno  
Ai traditori in faccia.

CORO Avvi fra noi più d'uno

Che rintuzzar lo può.

CON.

Non ne conosco alcuno,

Pur se vi fia vedrò.

Udite, tutti: Io Guido

Conte di San Megrino

Te Enrico Guisa, sfido

In campo chiuso, infino

Che il ferro all' elsa tenga,

Che l' un di noi si spenga,

Senza mercè richiedere,

Senza accordar mercè.

(getta il guanto in mezzo alla sala)

CORO

Audace ! a noi... (per raccogliere il guanto)

DUCA

(facendosi in mezzo) Scostatevi :

Gittato è il guanto a me.

Io nol raccolgo : io sdegno,

Duca sovran di Guisa,

Il paragone indegno

Ch' ei di propor s' avvisa.

(al Con.)

Esci : per starmi a fronte

Non è tant' alto un Conte :

A me tu devi ascendere,

Pria ch' io discenda a te.

CON.

Codardo !...

DUCA

Io!.. (mettendo la mano su l'elsa della

CORO

Duca !...

spada)

DUCA

Offendermi

Dato a costui non è.

TUTTI

CON.

Vieni: vuoi tu nascondere

Invan la tua viltade:

Se non ci eguaglia il titolo,

Ci eguaglieran le spade.

Noi ci abborriamo assai :

Per qual cagione il sai...

Noi questo suol più reggere

Vivi ambidue non può.

DUCA

Va, l'onte mie non vendico

Della mia fama a prezzo.

Odiami pur ; ti è lecito:  
 Non t' odio io già, ti sprezzo.  
 Ritorna al mio cospetto  
 Men che non parti abbietto,  
 E allor vedrai lo strazio  
 Di chi il leon destò.

CORO

Mal di parole inutili,  
 Mal si fa qui contesa.  
 Esci : non senza un vindice  
 Sempre sarà l'offesa.  
 Trema; a lavar quest' onta  
 Più d' una spada è pronta:  
 V' ha questa mia che l' ultima  
 Giammai non si snudò.

(partono)

## SCENA V.

Sala di ricevimento nel Palazzo di Guisa.

ARTURO solo.

Essa alla festa in corte!... e sola !... e ad onta  
 Del severo marito!... e qual la trasse  
 A sprezzarne il divieto alta cagione,  
 Se amor non era? - Ah! sventurato Arturo,  
 Ogni speme deponi. I tuoi sospiri  
 Nè fiano uditi, nè avran mai mercede...  
 Gli affetti di quel cor altri possiede.  
 »Oh questo amor, che strugge  
 »La giovinezza mia, doveva io cieco  
 »Nudir giammai? Mi vi spingeva il fato  
 »Fin dall'infanzia: al fianco suo cresciuto  
 »Nel paterno castello, infin d' allora,  
 »Lasso ! appresi ad amarla, e l' amo ancora.

Con la luce, con la vita

Il mio core amor bevea ;  
 Coll'età che in me crescea  
 Nel mio cor cresceva amor.

La mia mente in lei rapita,  
 L'alma assorta in suo gioire,  
 Non vedea nell'avvenire  
 Nè desio nè ben maggior.

Un sol momento  
 Di quei bei giorni  
 A me ritorni,  
 M' illuda ancor :  
 E a me rapita  
 Sia poi la vita...  
 Morrò contento ...  
 Morrò d' amor.

## S C E N A VI.

La DUCHESSA fra le sue Dame, ADELE e Arturo.

ADE. e »Invan, cercammo invano

DAME »Ogni segreta stanza:  
 »Perduta è la speranza  
 »D' averlo a rinvenir.

DUC. »Duolmene.

ART. »Afflitta

»Sei tu, cugina?

DUC. »Afflitta, sì ... perduto  
 »È un fazzoletto del mio stemma impresso.

ART. »E tanto affetto in esso  
 »Ponesti tu, perchè così t'incresca  
 »Se andò smarrito?

ADELE e DAME. È ver Duchessa, è vero;  
 Soverchio è in voi pensiero  
 Di così lieve obbietto.

DUC. Lieve... ben dite... (Non si dia sospetto.)  
 Nè dalla corte ancora (siede ad un tavolino)  
 Tornato è il Duca?

ADE. Alcun nol vide.

DUC. Eppure  
 Già inoltrato è il mattin. Nè alcun di Guisa  
 Presentossi al castello?

ADE. Il sol Ronsardo  
 Che i promessi recò versi d' amore.

DUC. Veggiam - Leggili, Arturo.

ART. (Ah! con qual core!)  
 (siedono tutti circondando la Duc. Arturo è dieontro a lei)

*Deh! non pensar che spegnere  
 Possa il mio foco appieno.  
 Sol lo poss' io reprimere  
 Brevi momenti in seno...  
 Ma più represso e tacito  
 Vieppiù divampa amor.*

ADE. e DAME Dolci parole!

DUC. »E prendono

»Da te maggior dolcezza.

ART. »Teneri sensi esprimono

»A cui tutt' alma è avvezza.

TUTTI »Sì... non v' ha cor, non anima

»Cui sia straniero amor.

ART. »*Vive, e in silenzio nutresi,*

»*Come in silenzio nasce,*

»*Vive di brame e palpiti,*

»*Fin del timor si pasce...*

»*Perenne dalle lagrime*

»*Prende alimento ancor.*

ADE. e DAME »È vero, è vero.

DUC. »E il piangere

»Fassi talor diletto.

ART. » Sol quando splende un fievole

»Raggio di speme in petto.

TUTTI » Sì... la speranza è l' unico

»Conforto del dolor.

ART. *Lascia ch'io peni, ah! lasciarmi*

*Strugger, morir tacendo.*

*Niun saprà fra gli uomini*

*Per chi alla tomba io scendo.*

*Andrò fra i nudi spiriti*

*Col mio segreto in cor.*

ADE. e DAME Mesti concetti!

DUC. »Porgimi... (agitata)

»Porgimi, Arturo, il foglio...

ART. »Vuoi tu seguir!...

DUC. »Sì: apprendere

»Gli ultimi versi io voglio. (Art. legge con lei)

» *Lascia ch' io peni, ah! lasciami*  
 » *Strugger, morir, tacendo.*  
 » *Niun saprà fra gli uomini*  
 » *Per chi alla tomba io scendo:*  
 » *Andrò fra i nudi spiriti*  
 » *Col mio segreto in cor.*

TUTTI » *Sì v' ha un amor che ascondere*  
 » *Convieni a tutti ognor.*

DUC. Oh! prendi... è troppo  
 Doloroso il subbietto. (restituisce il foglio)

ART. A te, lo veggio,  
 A te sconviene, poichè sei felice.  
 All' alma mia si addice,  
 Che conformi alle sue trova le pene  
 Dell' amante cantor... (odesi rumore)

DUC. (interrompendolo) Taci: alcun viene.

ART. (Io mi tradiva.)

ADELE e DAME È il Duca. (sorgendo)

### SCENA VII.

Il DUCA, e detti.

DUCA A escir disposta  
 Siete forse, madama? Il gran torneo  
 Differito è al meriggio.

DUC. E me di queste  
 Guerriere pompe e feste  
 Disiosa credete?

DUCA Allor che il vago (amaramente)  
 Conte di San Megrin le adorna e abbellà  
 Sono alle dame e ai cavalier gradite.

DUC. (Qual amaro parlar!)

DUCA Signori, uscite. (partono i  
 Cori Ade. ed Art.)

### SCENA VIII.

Il DUCA e la DUCHESSA

DUCA Non vi prenda stupor. — D'uopo ho per poco  
 Dell' opra vostra. — Segretaria mia  
 Siate un istante.

DUC. Io, Duca!... E che degg'io  
Scriver per voi?

DUCA Nulla di ciò vi caglia...  
Son io che detto.

DUC. Oh qual pensier? non atta  
A questo ufficio... io son... Trema... vedete...  
L'inesperta mia man.

DUCA Basta, sedete. (severamente)  
(la Duc. siede e scrive: il Duca in piedi dettando)  
*Nel palagio di Guisa avvi stanotte  
Grave consesso...fino all'alba è aperto.  
Voi, nel mantel coperto  
Dei partigian del Duca...*

DUC. (arrestandosi) (Oh! Ciel!)

DUCA Seguite.

*Alle stanze salite  
Della Duchessa...*

DUC. Alle mie stanze! Enrico!  
Non seguirò, se a chi è diretto il foglio  
Io pria non sappia.

DUCA Proseguite, il voglio.

DUC. Non mai. (sorge) Voi cimentate  
L'onor mio.

DUCA L'onor vostro! e chi geloso  
Più di me ne fu mai? - Scrivete.

DUC. Oh! almeno  
Di tal comando la cagion direte.

DUCA La cagion!... la sapete.

DUC. Io!... come?

DUCA Il come non rileva. - È vano  
Ogni indugiar...

DUC. E il minacciar non meno.

DUCA Avvi altro mezzo.

DUC. E qual!

DUCA (versando una cartolina in una tazza) Questo,

DUC. Un veleno!

E infierir così potete

Contro a donna inerme e sola?

DUCA

Tutto io posso.

DUC.

Oh! Dio!

DUCA

Scrivete.

DUC.

No: ve 'l dissi.

DUCA

Ebben, la morte...

DUC.

Duca!... Enrico!.. a voi mi prostro...

Che sì crudo io non vi creda!...

Dite...ahimè...che un giuoco è il vostro,

Un sol giuoco, ond'io vi ceda.

DUCA

Giuoco! giuoco! (ridendo amaramente)

DUC.

Ah! quel sorriso

Abbastanza mi parlò.

DUCA

Decidete.

DUC.

Ho già deciso.

DUCA

Ubbidir!

DUC.

Morire. (per prendere la tazza)

DUCA

No. (gittando la tazza)

Donna iniqua! e tanto l'ami,

Che per lui morir tu brami?

Perda entrambi il cielo irato,

Te sì amante e lui sì amato.

Guai per voi!...

DUC.

Per me soltanto...

Che mi sentò omai svenir.

DUCA

Sì...poichè vil donna ha il vanto

Di morir non di soffrir. (l'afferra pel braccio)

Scrivi.

DUC.

Oh! Cielo!

DUCA

Scrivi.

DUC.

Oh! Enrico!

Duol mi date...ahi, duol ben rio...

DUCA

Scrivi...

DUC.

Ahi lassa!

DUCA

Scrivi io dico...

DUC.

Scrivo: ah! scrivo...

DUCA

Or via... (lasciandola)

DUC. (alzando il braccio illividito)

Gran Dio!

Disfidar potea la morte;

Ma il dolor di me è più forte.

Ei mi vinse... tu il volesti...

E il futuro è in man di te.

DUCA Tu sottrarti a ognun potresti,  
Ma non mai sottrarti a me. (detta di nuovo)

*Alle stanze salite*

*Della Duchessa. All'atrio in fondo... in esso*

*Con questa chiave aver potrete ingresso.*

DUC. Me infelice!

DUCA Al suo destino

Vada il foglio...

DUC. E a chi?

DUCA Lo sai.

*Al signor di San Megrino. (dettando)*

DUC. Cielo! ad esso?

DUCA Ed a chi mai?

DUC. Giusto Cielo, a che mi addusse  
Del destin la crudeltà!

DUCA Là nascosto... non veduto,  
Nulla a me sfuggir potrà.

(suona un campanello, e si ritira dietro una cortina)

## SCENA IX.

ARTURO, e la DUCHESSA. Il DUCA nascosto.

DUC. Cielo! - Arturo!...

ART. Duchessa! gran Dio!

Qual pallor!.. che spavento! che ambascia!

DUC. Tu t'inganni... tranquilla son io...

Prendi... vanne: t'invola, mi lascia.

ART. Io lasciarti! sì afflitta e tremante!

Ed imporlo ad Arturo puoi tu?

DUC. Sì lo vo'... prezioso è ogni istante...

Prendi... corri... nè chieder di più.

ART. Che mai veggo? ed al Conte rimessa

Per mia man questa chiave tu vuoi?

DUC. Sì, m'è forza... deh! taci... deh! cessa...

È un arcano che intender non puoi...

## S C E N A X.

Esce un partigiano del Duca: ARTURO, mentre è per partire vede il DUCA che entra; nasconde il foglio, e si trattiene.

PAB. È qua il Conte San Megrino.

DUCA San Megrin? che venga. - O donna,  
Tutto compi, o guai per te.

DUCA. Già commisi il tradimento  
E il tuo cor pago non è?

DUCA Su risolvi, e un solo accento  
Che ti fugga, guai per te!

## S C E N A XI.

IL CONTE e detti, indi a suo tempo ADELE e CORI  
di DAMIGELLE e CAVALIERI della corte del Duca.

DUCA Fra miei lari ancora il Conte?  
Che desia, che vuol da me?

CON. Ora in me rispetti il Duca  
L' emissario del suo re.

DUCA L' emissario? e che mi reca (con ironia)  
Ch' io non sappia?

CON. Te presente  
Vuole il re con la tua gente  
Al torneo che fra brev' ora  
Festeggiato qui sarà.

DUCA (Che si finga ancor per poco.)  
Miei seguaci, chi è di là? (chiama.)  
Vuole il re che siam presenti (vengono fuori  
Al torneo che si darà. tutti i Cori e Adele)

CORI Noi farem ciò che desii,  
Noi te sol si ubbidirà.

(la Duchessa accenna San Megrino che mostra non intendere, il Duca vede e prendendola per un braccio:)

DUCA Tutto io vidi: trema, o donna,  
Se non compi i cenni miei,  
Io svenar qui lo potrei,  
E per te nol svenerò.

Ma se nieghi al voler mio,  
 Se a qui trarlo non consenti  
 Fra i più barbari tormenti  
 Quell' odiato io spegnerò.

Duc. Sventurato! al fato estremo  
 Io lo guido e al suo periglio:  
 Mio signor, cangia consiglio,  
 O d' affanno io spirerò.

Non voler coprirti almeno  
 Di una colpa, o mio Signore:  
 A lui dona quell' errore  
 Che il delitto non macchiò.

CON. (Vedo pinto su quel volto (guardando il Duca)  
 L' ira, il fremito, il terrore;  
 Mi fa certo quel furore  
 Che una vittima vedrò.

Temo sol per l' infelice  
 Che col guardo m'innamora,  
 Per la vita il cuore ancora  
 Entro il sen non palpitò.)

ART. (Che si compia il sacrificio! (da se)  
 Sarò sol lo sventurato:  
 Ed al Conte fortunato  
 Questo foglio io recherò.

Piangerò la mia sventura,  
 Ma in segreto; e i miei lamenti  
 Non accennino i tormenti  
 Che il mio cuore tollerò.)

ADE. e  
 CORO Perchè pinto su quei volti  
 È l' affanno, il duol, lo sdegno?  
 Quel furore è certo segno  
 Che un' insidia si tramò.

DUCA Io potrei negar, ma al prence  
 Reca o Conte ch' io verrò.

CON. Tu verrai? ma trema o Duca... (con mistero)

DUCA Io tremar dicesti? indegno! (con furore)

Duc. Deh frenate il vostro sdegno...

CON. Della Lega già son noti

I disegni...

DUCA

Iniquo, menti.

CON.

A me iniquo? ai folli accenti  
Più non freno il mio furor.

DUCA, CON. Mano all' armi.

(snudano i ferri.)

DUCA.

Ah! no fermate, (s'interpone)

O ferite questo petto.

ART., ADE. e Risparmiate al patrio tetto

CORI

Questa scena di terror.

DUCA.

Qui ferite, crudeli, spietati,  
Qui sbramate lo sdegno cocente,  
Il furor di vostr' anima ardente  
Col mio sangue si veda calmar;  
Possa almen questo sangue innocente  
Gli odi e l'ire intestine placar.

DUCA

Va, superbo, vedrai con tuo danno  
Quale all'ira m' accenda l'offesa:  
Tu vedrai che se ancora è sospesa  
La mia spada saprà fulminar.  
Chi sa forse, all'estrema contesa  
Io vedrotti, superbo, tremar.

CON.

Gentil donna che prega, che plora  
Tutto ottien da chi sente l'onore.  
Duca, altrove l'offesa il mio cuore  
Insultato saprà rammentar,  
Chè al tuo grado non sento terrore,  
Nè il mio braccio mai seppe tremar.

ART.

Or si compia l'incarco funesto;  
Quindi lunge, fra balza romita  
Si nasconda il mio amore, e la vita  
Dal dolore si corra a spirar:  
Fra gli affanni quell'egra m'addita  
Qual conforto mi resta a sperar.

ADE. e

CORI

Qual mistero crudel si prepara,  
Che di duol di terror ci comprende?  
L'ira a tutti che in volto risplende  
Su quel capo fia visto piombar.

# ATTO SECONDO

## SCENA PRIMA.

Piazza del Louvre.

Al suono di lieta marcia difilano le truppe che vengono dal torneo. DAME e CAVALIERI da varie parti.

CORO I. **D**unque è ver? di tutta Francia  
San Megrin fu vincitore?

II. Ruoti spada, o vibri lancia.  
Cavalier non v'ha migliore.  
Quattro volte ei corse il campo  
Sul suo rapido cavallo:  
Nè fu sbarra a lui d'inciampo,  
Nè vibrò mai colpo in fallo.

I. Che fea Guisa?

II. Egli era ardente.

I. Nè de' suoi?...

II. Fu alcun vincente.

I. Ed il Re?

II. Plaudia primiero;

E primier pareo gioir.

I. Questo giovine guerriero  
Alto assai vedrem salir.

TUTTI Ei lo merta: è d'alto core,  
Generoso, onesto, umano.  
Nè grandezza, nè favore  
Egli ambisce dal sovrano.  
La virtù protegge ed ama,  
Dello stato ei l'util brama;  
Abborrisce questo indegno  
Macchinar che affligge il regno,  
E di tal che aspira a tutto  
Rintuzzar vorria l'ardir.

Di sue brame ei colga il frutto!

Egli è degno di salir. (entrano nel Louvre)

## SCENA II.

ARTURO solo, ha in mano la lettera della Duchessa.

» Il sacrificio mio

» Compiasi tutto. Ogni mia folle speme

» Qui si deponga... nè vestigio resti

» Dell'antico amor mio più folle ancora...

» Nacque in silenzio, ed in silenzio mora.

Col fortunato Conte

Si eseguisca l'incarco... e poi si elegga

Eterno esiglio, e d'un deserto in fondo

Si rechi il sovvenir delle mie pene.

Vadasi alfin...

## SCENA III.

Il CONTE di San Megrino dal Louvre e detti.

ART. Ei viene. - O debil core

L'ultimo sforzo è questo. A voi, signore. (si av-

CON. Un foglio!.. ed una chiave!.. vicina al Conte)

Chi sei tu? Chi t'invia?

ART. Note sì poco

Vi son l'arme di Guisa?..

CON. (esaminando il sigillo) È ver; di Guisa

Questo è lo stemma. (apre il foglio)

Oh! che vegg'io?

ART. (Non reggo

A mirar la sua gioja.)

CON. È questa, è questa

Impossibil ventura...

ART. (per uscire) Andiam.

CON. (lo riconduce) T'arresta.

Parla il ver. - Dalla Duchessa

Questo foglio a te fu dato?

ART. Da lei stessa.

CON. Da lei stessa,

Sola?

ART. Sola.

CON. Oh me beato!

Un segreto e in te riposto....

Un arcano è a te commesso,

Che coperto, che nascosto  
 Esser debbe al cielo istesso...  
 Obbliarlo tu lo dei,  
 Se la vita è cara a te.

ART. Obbliarlo !.. io lo vorrei...

Pur morrà, morrà con me.

CON. (No, non temo un delatore

In età sì giovanile :

Alma fida e cor gentile

Parmi in volto a lui mirar.

Lo scegliea prudente amore ,

Posso , ah ! posso in lui fidar.)

ART. (I tuoi dubbj, il tuo timore

Io ti veggo in fronte espressi;

Se nel core a me leggesti

Ti vedrei ben più tremar...

Ah! non sai qual puote amore

(Sacrifizio consumar.)

CON. Odi, o giovane. - Il tuo nome?

ART. Non rileva il nome mio.

CON. Lo palesa.

ART. È vano.

CON. Come ?

Esser grato a te vogl'io.

ART. Obbliar mestier vi fia ,

Obbliar che v'abbia al mondo

Un mortal che a parte sia

Di segreto sì profondo...

Di mai più trovarci in terra

V'è mestieri desiar.

CON. Sì : ben parli... sol sotterra

Noi ci abbiamo ad incontrar.

CON. Pur, se mai di grazia alcuna

D'uopo hai tu, d'alcuna aita ,

Fia per te la mia fortuna,

Il mio braccio, la mia vita.

Del contento a me recato

Te vorrei poter premiar.

( Lieto giorno! io sono amato...  
Sogno, ah! sogno ancor mi par.)

ART. Nulla io bramo, nulla io chiedo  
Nè dal ciel, nè dai mortali.  
Vani i voti in terra io vedo,  
I piacer fugaci e frali...!  
Più che a me vi doni il fato  
Da gioire e da sperar!  
( Il mio core si è immolato...  
Non mi resta che spirar. ) (partono)

#### SCENA IV.

Atrio nel Palazzo di Guisa.

Il DUCA con seguito di Scudieri e di Armigeri.

Tosto che rieda Arturo  
Sului vegliate. (\*) Entrar sia dato a tutti, (\* gli scud. part.)  
Anullo uscir. (\*) - Volge all'ocaso il Sole: (\* escono gli\*)  
Il sole, testimôn dell'onta mia. Armigeri. Guisa pas-  
Domani più no 'l fia, seggia inquieto)  
No, no 'l fia più. - Sorgi una volta, o notte,  
Sorgi, e sull'ali tue l'ora mi reca  
Della vendetta che compir giurai...  
La mia vendetta non falli giammai.  
Ella fia certa ancora...  
Certa come il destin. - Itene lunge  
Pensier di fe', di umanità, di onore...  
Lunge. - Ma pur nel core  
Una voce mi suona, una rampogna  
Che traditor mi appella e vil mi chiama.  
Io vile, io vil! - Salvami tu, mia fama.  
O miei sudati allori,  
O del mio sen ferite,  
Sangue grondate, e dite  
Se in me fu mai viltà.  
Contro dei traditori  
Il tradimento è dritto.  
Ben dal pugnâl trafitto,  
Bene il peggior cadrà.  
Ma d'ingannar me stesso (per escire)  
(ritorna indietro)

Procuro invan. -- Dirà la fama: ei venne  
 Chiamato, inerme... d'affrontarlo in campo.  
 Guisa non ebbe ardire... e l'arti elesse  
 D'un assassino. - Oh! mai non fia. - Serrate  
 Sian del palagio mio tutte le porte.

## S C E N A V.

CAVALIERI, PARTIGIANI di Guisa, e detto.

CAV. Guisa!

DUCA Quai nuove?

CAV. È gran tumulto in corte.

Conscio il Re qual tu del Conte

Alla sfida avesti inciampo,

Degno il fa di starti a fronte,

Duca il noma e assegna il campo.

DUCA Come? Quando?

CAV. Al nuovo giorno.

Già rumor ne corse intorno.

Dell' audace i partigiani

Tutti a gara a lui dan lodi.

Disegnando i cortigiani

Van del campo e leggi e modi...

Il Re stesso, il Re, si dice,

Alla pugna assisterà.

Di una turba insultatrice

Già spettacolo ti fa.

DUCA Altra scena al nuovo giorno (con amaro sorriso)

Alle genti offrir prometto:

D'altre voci il regio tetto,

D'altri plausi echeggerà.

Questa notte a me d'intorno

Voi qui tutti uniti io voglio,

Qual mostrarmi ai vili io soglio

Questa notte proverà.

CAV. Noi siam teco: è nostro scorno

Tanto oltraggio a te serbato:

Di' un accento, e vendicato

Prontamente, e appien sarà. (partono tutti)

## S C E N A VI.

Gabinetto della Duchessa. Una finestra di fronte praticabile.  
 Porta da un lato, visibile, e vicina agli spettatori.  
 Un lume sur un tavolino. La DUCHESSA è seduta colla fronte appoggiata alle mani. L'orologio suona un'ora.

Un'ora. — Ancor molte ore

Mancano al giorno. Oh! come pigro è il tempo!

Come lunga la notte! (s'alza) Oh! almen negasse

Venirne il Conte! Oh! paventasse agguato!

Ahimè! lo sventurato

Amante è troppo. — Ad ogni suon lontano

Parmi udire i suoi passi, e palpitante

Io m'affaccio al veron per accennargli

Di soffermarsi e di mutar sentiero.

(s'affaccia alla finestra, e torna indietro)

Lassa!... la notte è fitta... il cielo è nero.

Ah! fidar potessi almeno

Una voce, un grido al vento,

Fargli noto il mio spavento,

Tanto eccidio prevenir.

Ciel! deh! tu gli scuoti il seno (prega)

Di quel tremito improvviso,

Che è segreto, interno avviso

Di terribile avvenir. (odesi rumore lontano.

Ah! questa volta io sento Essa si leva tremante)

Suon di passi distinto.. è forse il Duca...

No, non è il Duca... è calpestio somnesso

Di chi sale furtivo... — Ah! non entrate:

Per pietà, non entrate... oh! pena atroce!

## S C E N A VII.

CONTE SAN MEGRINO e la DUCHESSA.

Il Conte è avvolto nel mantello dei partigiani del Duca.

CON. Non m'ingannai, scorta mi fu tua voce.

duc. La voce mia... mia voce...

Vi dicea di fuggir.

CON. Me stolto! ed io

Fè non prestava a tanta mia ventura!

duc. Finchè è la via sicura...

Finchè schiusa è la porta...

CON. (il Con. chiude e ne gitta la chiave.)

DUK. Incauto! Ah! udite...

Udite, o Conte...

CON. Io t'odo... a creder vera  
La mia felicità d'uopo ho d'udirli.

DUK. Fuggitemi...

CON. Fuggirti!

DUK. È morte qui... non io, non io vi feci  
L'insidioso invito... il fatal foglio  
Guisa dettò...

CON. Guisa! che sento! Ei venga...  
Io l'attendo, io lo chiamo...

DUK. Ah! no'l chiamate...  
Certo ei verrà.- Cerchiamo insiem, troviamo  
Altra via per fuggir.

CON. E a che fuggire?  
Perchè viver degg'io se tu non m'ami?  
Se per sempre il tuo cor mi veggo tolto?  
Mi abborri tu...

DUK. Piacesse al ciel!

CON. Che ascolto?

„Deh! un accento, un solo accento...

DUK. „Basta, ah basta., assai diss'io.

CON. „Ti dorria vedermi spento?

DUK. „Te lo dica il terror mio...

CON. „Oh! contento! la mia vita

„Cara adesso io venderò.

DUK. „Oh infelice! a te rapita

„Per mia colpa io la vedrò. (odesi lontano

„L'uscio almen vietar potessi rumore)

„Agli sgherri del tiranno.

CON. „Non temer che s'apra ad essi: (rompe il pu-

„Atterrarlo in pria dovranno. gnale nella

DUK. „Or tentiam, tentiam se via serratura)

„Di scampar possibil fia... (si aggira per la

„Io mi perdo, io mi confondo. scena)

CON. „Quel verone...

DUC. (arrestandolo)

„Ah! no: è profondo.

„Periresti...

CON.

„Invendicato!

Gli assassini attenderò. (si appoggia sulla sua

DUC.

Ti ho perduto, o sventurato...

spada)

Ti ho perduto... Anch'io morirò.

(si getta disperata sopra una sedia: Il Conte le si avvicina con

CON.

Dolce la morte rendimi... (trasporto d'amore.)

Dimmi che m'ami ancora:

Senza rossor puoi dirmelo

In sì terribil ora...

Dillo, ed il cielo schiudimi.

Il cielo, il cielo è in te.

DUC.

T'amo; sì t'amo, il replico,

T'amo e ognor fosti amato;

Qui mille volte in lagrime

Io ti chiedeva al fato...

Ah! non credea che a rendere

Così t'avesse a me.

CON.

Cessa... deh! cessa... ah! misero!

M'ami, e perir degg'io?

DUC.

Oh! il tuo morir perdonami...

Scontato ei fia dal mio...

CON.

Di che non è possibile,

Di che un delirio egli è.

DUC.

Non maledirmi, io supplico:

Io morirò con te. (rumore più distinto)

Ah! son dessi...

CON.

Dessi! scostati.

Uom ritorno in faccia a morte.

DUC.

Nè un'uscita, nè un ricovero

Additar ne vuol la sorte? (un involto di

Ciel!... che fia?... corde cade nella camera)

CON.

Qual foglio è questo?

DUC.

Egli è Arturo... ei lo vergò.

a 2.

D'una fune ei ci provvede,

D'una fune salvatrice...

CON.

Il coraggio in sen mi riede...

DUC. Ah! sperare ancor ne lice... (si batte alla  
 DUCA Apri. porta: odesi la voce del Duca)  
 DUC. Oh ciel!  
 DUCA Non odi?  
 DUC. Parti...  
 DUCA Una scure, olà... una scure...  
 CON. Tu vacilli?  
 DUC. Ferma io sono.  
 CON. Oh! in qual punto io t'abbandono!  
 (si incomincia ad atterrare la porta. Il Conte sale il verone)  
 DUCA Che non fugga il traditore...  
 CORO L'uscio al suol... perire ei dè...  
 CON. Su te vegli sempre amore...  
 DUC. A te vita... e morte a me. (il Con. sparisce  
 dal verone messa la spada fra i denti. La Duc. cade svenuta  
 sopra una sedia. Precipita l'uscio: entra il Duca con seguito)

## S C E N A VIII.

DUCA e detta, accorrono le Damigelle

DUCA Ov'è desso? Ov'è desso, il fellone?  
 DAM. Si soccorra... (circond. la Duc.)  
 DUCA Si cerchi, si veda...  
 Oh! furore! scampò dal verone...  
 Ma fuggirmi, fuggirmi non creda.  
 Si raggiunga, si sveni, si uccida.  
 Non son Guisa, se illeso ne va. (partono gli  
 Ti riscuoti... ravvisami... infida... armati)  
 Tremate... o perfida...  
 DUC. Oh Enrico! pietà!  
 DUCA Per chi preghi?  
 DUC. Per tutti... Oh! perdona.  
 DUCA Del mio cor mal conosci le tempere.  
 Mora il vile.  
 DUC. Egli è salvo.  
 ADE. DAM. Risuona  
 L'atrio d'armi.  
 DUC. È perduto per sempre.  
 CORO Ei combatte.  
 DUCA Ed Arturo?

CORO

Il seconda.

Ei già cade.

DUCA

S' uccida.

CORO

È ferito.

DUCA

Che si sveni.

CORO

Già presso è a perir. (la Duc. gli si

DUCA

Lascia in prima, ah! lascia almeno prostra ai piedi)

Che m' uccida il mio dolore!

Ch'io non vegga un tanto orrore

Nel momento di perir!

E a te sempre il ciel sereno

Ogni grazia a te conceda;

Nè ragion giammai ti chieda,

Mai ragion del mio morir.

(silenzio)

Ma tumulto più non s'ode...

DUCA

Gente accorre.

DUC.

Oh! andar mi lascia.

DUCA

Resta.

(afferrandola)

## SCENA ULTIMA.

I Partigiani del Duca e detti.

DUCA

Ebben?

CORO

Pugnò da prode.

Alfin cadde.

DUC.

Oh! estrema ambascia!

Ed Arturo!

CORO

Cadde anch' esso.

(alla finestra)

Tu lo puoi di qui mirar.

DUCA

Vanne, indegna, vanne adesso (getta il fazzoletto

Il suo sangue a rasciugar.

alla Duc.)

DUC.

Ah! m' uccidi, ed il sangue versato

Sul tuo capo ricada frequente;

Una donna straziata, morente,

Per addio quest' augurio ti dà.

DUCA

Vivi, indegna, e di Guisa oltraggiato

La vendetta sempr' abbi presente...

Poco è il sangue al mio core furente,

Pianto eterno ei richiede, e-l' avrà.



